#### Internationales Publikum

# **Aus ganz Europa**

Mit einem positiven Fazit schließt die IPAF die jüngste Europlatform nun ab. Die rund 100 Teilnehmer kamen aus ganz Europa nach Madrid, wo die Veranstaltung parallel zu den neu ins Leben gerufenen Elevarte ausgerichtet wurde. Neben den Vorträgen haben die Besucher vor allem die Chance genutzt, sich auf internationaler Ebene stärker zu vernetzen.

Vor gut 100 Teilnehmern erläuterte JLG-Urgestein Craig Paylor seine Sicht auf die Welt der Arbeitsbühnen. Dabei sprach er von großen Veränderungen, die auf Arbeitsbühnenvermieter zukommen würden. Er warnte vor drastischen Preiserhöhungen für neue Modelle sowie vor einer zu große Spezialisierung einzelner Bühnen und skizzierte die Gefahr, dass asiatische Hersteller große Vermieter aufkaufen, um in der Vertriebskette Fuß zu fassen. Paylor stellte dabei die Frage in den Raum, warum eine brandneue Maschine mit anspruchsvoller Ausstattung zum selben Preis vermietet werden soll wie ein acht Jahre altes Modell.

Carlos Fernández Araoz, COO von Gam, veranschaulichte lebhaft, wie sein Unternehmen seine Preispolitik verändert hat: weg vom Preisdumping, hin zu intel-



ligenteren Systemen. Er schrieb den europäischen Bühnenvermietern ins Stammbuch, ihre Chancen in aufstrebenden Märkten zu nutzen. Malcolm Bowers von Lifterz und der Vereinigung Access Link referierte zusammen mit Oliwer Sven Dahms von Partner Lift über die Vorteile von Vermieterallianzen. George Marriot von Access Plus aus Schottland erläuterte, wie er die Erkenntnisse des Qualitäts-Gurus und Statistikers W. Edwards Deming nutzbar gemacht hat, um seinen Betrieb ständig zu verbessern. Mit einer Podiumsdiskussion inklusive Fragen aus dem Publikum beschäftigte sich abschließend die aus Craig Paylor, George Marriot, Nick Mavrick und IPAF-Präsident Steve Shaughnessy zusammengesetzte Runde. Die nächste Europlatform findet in Maastricht am 13. September 2011 am Vorabend der APEX statt.



Mit dem Kauf eines Gittermast-Mobilkrans LG 1750 vergrößert das norddeutsche Unternehmen H.N. Krane Nadolny & Schulze seine Kranpalette. Der Kran wurde bei Liebherr mit einem 400-Tonnen-Rollenkopf und der dazugehörigen Hakenflasche sowie der Ausrüstung SL7DHS, einer speziellen Windkraftkonfiguration, geordert, um ein universelles Einsatzspektrum abdecken zu können.

# Ritchie versteigert in Deutschland

# Meppen eingeweiht





Der italienische Hersteller Barin hat jetzt eine Hubarbeitsbühne vorgestellt, die für Straßeninstandhaltungs- und Tunnelarbeiten prädestiniert ist. Die ATC 850 kann auf einen 12-Tonner aufgebaut werden und reicht bis in Regionen von gut zehn Meter Arbeitshöhe. Die Plattform hat mit 2 x 4,8 Metern fürstliche Ausmaße und kann je nach Modell 500 bis 750 Kilogramm Last an Bord nehmen.

Mit einer zweitägigen Eröffnungsauktion hat das Auktionshaus Ritchie Bros sein neues Auktionsgelände in Meppen eingeweiht. Mehr als 1.000 Maschinen sind unter den Hammer gekommen und mehr als 1.000 Bieter aus 39 Ländern haben sich für das Event registriert.

"Unsere große Eröffnungsauktion in Meppen war eine überwältigende Einweihung, die unsere Erwartungen übertroffen hat", erklärt Ritchie Bros.-Mitarbeiter Brian Butzelaar.

#### Oberwagen mit Oberwasser

# LTR 11200 auf hoher See

Der dänische Schiffseigner DBB Jack-Up Services ließ von Liebherr den Kranoberwagen des LTR 11200 auf seine selbstfahrende Jack-up Barge "Wind' montieren. Die Verbindung des Drehkranzes zur Barge erfolgt über ein stabiles Rohr, das in die Schiffskonstruktion integriert ist. Die "Wind' ist das erste Schiff mit einem permanent montierten Teleskopkran an Bord. Doch warum überhaupt einen Teleskopkran auf ein Schiff montieren? Ausschlaggebend war

der weitaus geringere Platzbedarf im Vergleich zu sonst üblichen Gittermastkranen und der niedrigere Kranschwerpunkt, da der Ausleger komplett eingeschoben werden kann. So lässt sich mit einer relativ kleinen Jack-up Barge eine große Hakenhöhe des Bordkranes erreichen. Für den Betrieb auf hoher See waren einige technische Modifikationen nötig. Im niederländischen Offshore-Windpark OWEZ wurde die "Wind" erstmals eingesetzt.



#### Gleich drei neu Bühnen

# JLG startet Produktoffensive



Nach entwicklungstechnisch eher verhaltenen Jahren hat JLG nun gleich drei neue Hubarbeitsbühnen vorgestellt. Auf der SAIE zeigte das Unternehmen eine elektrisch angetriebene 19-Meter-Raupenarbeitsbühne, die von Hinowa stammt, aber unter eigenem Label angeboten wird. Ein entsprechende Vereinbarung macht dies möglich. Ebenso in Bologna hat JLG den Prototyp 340AJ präsentiert, ein geländegängiges

Gelenkteleskop mit zwölf Metern Arbeitshöhe, Plattformsteuerung, Pendelachse und Allradantrieb. Die 340AJ ist das einzige JLG-Modell in Europa mit Flügelklappen, die den darunter liegenden 19-kW-Verbrennungsmotor schützen. Und bei den Personenliften hat die Toucan-Familie Zuwachs bekommen mit dem 8-Meter-Modell Toucan 8E. Er ist sowohl für Innen- als auch für Außeneinsätze zugelassen.

### Zwei-Jahres-Rhythmus im Gespräch

# **SAIE** behauptet sich



Die SAIE 2010 in Bologna hat die Erwartungen der Veranstalter erfüllt. Mit rund 1.500 Ausstellern waren es zwar wieder einige weniger, dafür konnte die Besucherzahl minimal gesteigert werden. Der Messeleitung zufolge kamen diesmal 168.000 Besucher, das sind etwa 1.500 mehr (plus ein Prozent) als im Vorjahr. Insgesamt konnte sich die italienische Messe damit im Konzert der

Bau- und Baumaschinenmessen in Europa behaupten.

Interessant wird es im kommenden Jahr. Mit ihrer uneinheitlichen Terminierung - mal Mitte, mal Ende Oktober - ist es für Besucher nicht ganz leicht, die SAIE fest in ihren Kalender einzuplanen. Die nächste Ausgabe ist überraschend früh angesetzt, und zwar auf 5. bis 8. Oktober 2011. Damit bahnt sich ein Konflikt an mit einer Messe in Mailand - und auch die APEX ist nicht allzu weit weg. Auf der Messe selbst war - wie im Jahr zuvor auch - der Turnus ein großes Thema: Soll die Messe nur alle zwei Jahre stattfinden? Viele Aussteller befürworten dies ganz klar, wobei die Bühnenhersteller sich in dieser Frage gespalten zeigen.

#### 350 Tonnen auf 138 Meter

# CC 9800 montiert 7,5-MW-Turbinen

Die Enercon E-126 zählen mit 7,5 MW Nennleistung zu den leistungsstärksten Windenergieanlagen (WEA) der Welt. Entsprechend groß sind die Komponenten dieser Baureihe dimensioniert. Eine der wesentlichen Herausforderungen beim Bau bestand darin, die rund 350 Tonnen schweren Gondeln komplett montiert und damit zeitsparend in nur einem Hub auf eine Höhe von 138 Metern zu heben.

"Wir konfrontierten verschiedene Kranhersteller mit dieser Anforderung. Letztlich fiel unsere Entscheidung zugunsten des Terex CC 9800, nachdem uns der Hersteller im Rahmen der konstruktiven Verhandlungsgespräche zugesichert hatte, diesen Raupenkran mit einem 4-Meter-Hauptausleger zu liefern," erklärt Ludger Janßen, Geschäftsführer der Energieanlagen-Montage GmbH.

Mit 138-Meter-Hauptausleger und 18-Meter-Verlängerung erreicht der Kran eine Tragfähigkeit von 360 Tonnen und eine Hakenhöhe von 154 Metern. Die maximal mögliche SWSL-Kombination beträgt sogar 108 Meter Hauptausleger plus 120 Meter Wippe. Daraus ergibt



sich eine maximale Hakenhöhe von 222 Metern. In Stößen bei Naumburg bewältigte der Kran die geforderte Last und Höhe mit der Konfiguration SSL/LSL 138 Meter plus 18 Meter LF. "Vor jedem der drei Einsätze an den Türmen mussten wir den Raupenkran entsprechend rüsten, da der Standort ein Verfahren des Krans nicht zuließ", berichtet Kranführer André Engel. Das Einrüsten des Krans habe nur eine Woche gedauert. So ist es dem Unternehmen möglich, pro Jahr bis zu neun Einsätze mit dem CC 9800 zu realisieren. Bereits jetzt ist der Kran für das komplette Jahr 2011 gebucht.

# Kurz & Wichtig

■ Palfinger rochiert im Zeichen net. Der Preis ging an den LHM In seiner neuen Position hat Black 2006 an der Spitze des größten des Generationswechsels: Alexan- 500 aus Nenzing. Seit seiner Markt- die Aufgabe, das Teupen-Vertriebs- deutschen Bauverbandes, der rund der Exner, seit 2003 Vorsitzender einführung im Jahr 2003 konnte netz in Amerika auszubauen und 35.000 mittelständische Bauunterim Aufsichtsrat, legt seinen Vorsitz der Hersteller über 150 Exemplare die Verkaufszahlen zu erhöhen. nehmen repräsentiert. Mitte Dezember nieder. Zur Wahl absetzen. zum neuen Vorsitzenden steht Aufsichtsratsmitglied Dr. Alexander Doujak, 45. Als Unternehmensberater kennt er die Gruppe seit 15 Jahren gut und ist seit 2006 im Aufsichtsrat der AG vertreten.



Bei den Awards des International Bulk Journal in London wurden die Liebherr-Hafenmobilkrane zum zweiten Mal in Folge in der Kategorie "Kran des Jahres" ausgezeich-



■ Brian Black heuert bei Teupen USA in Charlotte, North Carolina an als Direktor Vertrieb für Nord- und Südamerika



Black ist ein Urgestein der Bühnenbranche: Angefangen hat er seine Karriere bei Snorkel, darauf folgten Tätigkeiten bei JLG, Genie, Caterpillar, Grove Manlift und zuletzt Terex Construction.

- Bye-bye, SED: Die englische Baumaschinenmesse **SED** schließt ihre Pforten. Ursprünglich hätte sie im Mai dieses Jahres in Corby stattfinden sollen, wurde dann aber die Veranstalter.
- Zentralverbandes des Deutschen von ebenso 80 Meter. Baugewerbes ZDB hat den 67-jährigen Unternehmer Dr.-Ing. Hans-Hartwig Loewenstein einstimmig für weitere vier Jahre in seinem Amt als Präsident des Verbands bestätigt. Loewenstein steht seit



kurzfristig abgeblasen – mangels **Comansa Jie**, das chinesische Interesse. So sehr man sich auch Joint-Venture von Linden Comansa bemüht habe, für eine Neuauflage aus Spanien und Jie aus China, hat im kommenden Jahr Aussteller zu einen neuen 18-Tonnen-Turmdrehfinden - am Ende sei zu die Nach- kran auf der bauma China enthüllt. frage zu gering gewesen und unter Der CJ550 ist ein spitzenloser Obenden Erwartungen geblieben, sagen dreher und rundet die Palette nach oben hin ab. Freistehend kommt er auf eine Höhe von knapp 80 Meter ■ Die Mitgliederversammlung des und eine maximale Auslegerlänge



# Anhänger macht's

# Einsatz im Spaßbad



Im neugebauten Freizeitbad in Titisee-Neustadt musste mitten in der "Rutschenwelt" eine Arbeitsbühne ran, um nachträglich Motoren an den Fenstern anzubringen. "Aufgrund der Örtlichkeit konnte nur eine sehr flexible und wendige, jedoch gleichzeitig sehr leichte Maschine eingesetzt werden. Unsere Anhängerbühne von Teupen, eine Gepard 22T Rent, stellte sich als optimal heraus," berichtet Claus Schwenk, Geschäftsführender Gesellschafter von Schwenk Arbeitsbühnen. "Die Zufahrt war nur über eine 2 mal 2 Meter große Öffnung in der Fassade möglich. Die Fahrt im Gebäude war schwierig, da überall noch offene Löcher und Ablaufkanäle im Boden waren." Anschließend wurde die Maschine in Zentimeterarbeit zwischen den Rutschen und ihren Aufhängungen nach oben gefahren. Die eigentliche Montage dauerte rund zwei Stunden. Das Ein- und Ausbringen dauerte nochmals vier Stunden.

# Raupenkran in Garage

# Allrounder in der Antarktis

Vor knapp zwei Jahren wurde die Forschungsstation Neumayer III in der Antarktis feierlich eingeweiht. In der Garage unterhalb der Station gesellt sich zu den Pistenbullys und Motorschlitten auch ein Sennebogen 643 Raupen-Teleskopkran. In einer speziell für diese Anforderungen konfigurierten Variante mit kurzem 23,4 Meter Ausleger und 20-Tonnen-Haken wird der Kran für viele anfallende Hebearbeiten eingesetzt. So beispielsweise beim Aufbau einer 30-Kilowatt-Windkraftanlage zur Energieversorgung der Station.

Der Kran lässt sich dank Raupenfahrwerk gut auf dem Schnee bewegen. Durch ihn ist an der Station auch das Heben und Versetzen von 20-Fuß-Containern



von den Schwerlastschlitten auf die Schneeoberfläche erst möglich geworden. Auch größere Gegenstände wie Antennenanlagen oder Messeinrichtungen können mit dem 643 R bis auf den Dachbereich der Station gehoben werden.



# ERNEUERN SIE IHR DENKEN



22.– 26. MÄRZ LAS VEGAS, USA Registrieren Sie sich jetzt für CONEXPO-CON/AGG 2011, die informativste Messe für das Bauwesen. Sehen Sie sich die neuesten Maschinen, Technologien und Strategien für Rentabilität aus der Nähe an und nutzen Sie die Vergleichsmöglichkeiten. Erfahren Sie, wie das Bauwesen umweltfreundlicher, sicherer und effizienter geworden ist. Seien Sie dabei, um die neuesten Innovationen zu erleben und die Attraktionen von Las Vegas zu genießen!

Unter www.conexpoconagg.com/intl finden Sie Details über die Registrierung.









#### o

#### **NEWS TICKER**

- Der Umsatz der Grammer AG ist im 3. Quartal dieses Jahres von 176,8 auf 232,5 Millionen Euro geklettert. Das EBIT fällt mit 8,1 Millionen Euro positiv aus; nach Steuern wurde ein Gewinn von einer Million Euro ausgewiesen - statt zuvor minus 8,4 Millionen Euro.
- Der Antriebssystem-Hersteller Tognum freut sich über einen höheren Auftragseingang und hat seine Umsatz- und Margenprognose für das Gesamtjahr angehoben. Tognum geht jetzt für das Gesamtjahr 2010 von einem Umsatz um 2,55 Milliarden Euro aus.
- Die Palfinger-Gruppe findet die Geschäftsentwicklung in den ersten neun Monaten 2010 "äußerst zufriedenstellend". Der Umsatz der ersten drei Quartale liegt mit 464,9 Millionen Euro um 20 Prozent über dem Vergleichswert des Vorjahres. Zu dieser Steigerung trugen vor allem die Regionen außerhalb Europas bei, insbesondere Amerika.
- Mit Skyjack geht es weiter bergauf: Im 3. Quartal des laufenden Geschäftsjahres konnte das kanadische Unternehmen deutlich verbesserte Eckdaten vorlegen. Das hat Eigentümer Linamar mitgeteilt, ohne jedoch genaue Zahlen für Skyjack zu nennen. Mit einem Nettoertrag von umgerechnet 15 Millionen Euro schreibt Linamar nun wieder schwarze Zahlen.

- Volle Kraft voraus: Der Motorenhersteller Deutz blickt nun positiv auf das Gesamtjahr. Mit 327.3 Millionen Euro weist Deutz einen um fast 60 Prozent höheren Bestelleingang auf als im Jahr zuvor. Auch der Motorenabsatz erhöhte sich um 54 Prozent deutlich auf mehr als 40.000 Stück.
- **Cargotec** hat die schwedische Firma Hallberg-Ivarsson mit Sitz in Göteborg gekauft. Geschäftsführer Jan Hallberg und sein fünfköpfiges Team waren jahrelang als Dienstleister für Hiab tätig. Zum 1. Januar 2011 tritt die Vereinbarung in Kraft.
- Neuson schlägt sich mehr als wacker: Wacker Neuson geht es wieder gut - das hebt die Laune und die Prognosen. Der Konzern hat seinen Umsatz im 3. Quartal im Vergleich zum Vorjahresquartal deutlich gesteigert und seinen Gewinn mehr als verdoppelt.
- Positiv fällt das 3. Quartal 2010 für die britische Lavendon Group aus. Der Gesamtumsatz ist in den vergangenen vier Monaten um drei Prozent gestiegen. Die deutsche Tochter Gardemann allerdings liegt in diesem Zeitraum umsatzmäßig um ein Prozent niedriger – und im Vergleich zur Situation vor einem Jahr um acht Prozent.
- ❖ Verglichen mit 2009 ist der Umsatz von Kesla um 21 Prozent innerhalb der ersten neun Monate des Jahres gestiegen, wodurch dieser insgesamt 22,5

- Millionen Euro ausmacht. Der Auftragsbestand des Herstellers von Forstmaschinen und Materialbearbeitungsgeräten war Ende September fast dreimal höher als in der entsprechenden Periode
- Nächster Großauftrag für Terex Cranes: China National Chemical Engineering (CNCEC) hat 41 Krane geordert - der größte Auftrag von Terex Cranes in China bis dato. Die Order umfasst sieben All-Terrain-Krane vom Typ AC350/6 in der 350-Tonnen-Klasse sowie 34 Teleskop-LKW-Krane von 25 bis 130 Tonnen von Terex Changjiang.
- Die Einnahmen der ersten neun Monate des Jahres 2010 sind bei **Bronto** um 26 Prozent gegenüber dem Vorjahreszeitraum zurückgegangen und liegen nun bei 74,8 Millionen Euro. Federal Signal, der Eigner von Bronto, erklärt dies mit den niedrigeren Ausgaben der Öffentlichen Hand, dem schwachen Markt für Feuerwehrgeräte und nachteiligen Wechselkursschwankungen.
- In eigener Sache: Vertikal. Net, das Internetangebot des Vertikal Verlags bzw. von Vertikal Press, feiert ein schräges Jubiläum: Beim deutschen Vertikal.Net ist die 3333. Meldung online - und zugleich die 7777. in unserem englischsprachigen Angebot. Wenn das kein Grund zum Feiern ist...

# Jetzt bewerben

ō



Ab sofort läuft die Bewerbungsfrist für die International Awards for Powered Access (IAPA) 2011, gemeinsam veranstaltet vom englischen Magazin ,Access International' und dem Verband IPAF. Die Preisverleihung und das Galadinner finden am 14. April 2011 in Amsterdam statt. Der Wettbewerb würdigt die "Best Practice" und außergewöhnliche Leistungen in der Arbeitsbranche. Prämiert wird unter anderem auch der "Arbeitsbühnenvermieter des Jahres". "Der Wettbewerb ist hart, denn die Nominierungen werden von Brancheninsidern bewertet". meint IPAF-Geschäftsführer Tim Whiteman. "Wir freuen uns auf Bewerbungen aus der ganzen Welt und rufen die gesamte Arbeitsbühnenbranche - Hersteller, Händler, Verleihfirmen und Schulungsorganisationen - dazu auf, über eine Bewerbung für die Auszeichnungen 2011 nachzudenken." Alle Nominierungen müssen sich auf im Jahr 2010 erbrachte Leistungen beziehen und bis zum 10. Januar 2011 eingegangen sein.



#### **Wacker Neuson**

# Drei Jahre nach der Fusion

Die Zwischenbilanz nach den ersten drei Jahren fällt aus Konzernsicht positiv aus: Wesentliche Meilensteine der Fusion seien erreicht worden, weiteres Wachstum sei gesichert. Ein Blick zurück: Vor drei Jahren. am 31. Oktober 2007, vermeldete das Unternehmen den Vollzug des Zusammenschlusses der vormaligen Wacker Construction Equipment AG, München, mit der vormaligen Neuson Kramer Baumaschinen AG, Linz. Seit Februar 2009 firmiert der Konzern als eine europäische Aktiengesellschaft unter Wacker Neuson SE. Am Beginn der Gespräche standen zwei Unternehmen mit einer gemeinsamen Basis: Zwei traditionelle Familienunternehmen mit einem hohen Anspruch an Technik und Qualität. Wachstum durch die Nutzung von Vertriebssynergien war für beide Seiten das zentrale Thema. Als wichtige Erfolge und Meilensteine seit der

Fusion vor drei Jahren führt der Konzern an: die hohe Akzeptanz bei den Kunden, die Einführung von Compact Equipment in weiteren Märkten, ein breiteres Produktangebot für die Landwirtschaft sowie die Erweiterung und Modernisierung der Produktionskapazitäten.





# <u> Ihr Vorteil!</u>

Um leistungs- und wettbewerbsfähig zu bleiben, benötigt die Industrie gerade bei härteren Marktbedingungen hochqualifizierte und ihre Märkte betreffende Informationen. Diesem Verlangen kommt *Kran & Bühne* mit praxisorientierten Artikeln nach, die dem Leser helfen, fundierte Enscheidungen zu treffen.

Die Artikel werden von einem erfahrenen, international und in Deutschland tätigen Journalistenteam verfasst. Kran & Bühne liefert dem Leser harte Fakten darüber, welche Ausrüstung für welche Einsätze geeignet ist, sowie Neuigkeiten und Baustellenberichte.

# <u>Abonnieren Sie jetzt einfach und bequem!</u>

per Fax: (0761) 88 66 814

oder per Post: Kran & Bühne · Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg

Tel.: (0761) 89 78 66-0 · Fax (0761) 88 66 814 · E-Mail: info@Vertikal.net · www.Vertikal.net

O Ja, ich abonniere <i>Kran &amp; Bühne</i> für ein Jahr (8 Ausgaben) für € 26.00 (inkl. 7% MwSt.) frei Haus (bzw. € 39.00 für Abonnenten außerhalb Deutschlands).	Ich wünsche folgende Zahlungsweise:  O Bargeldlos per Bankeinzug (nur in Deutschland) O gegen Rechnung
Name/Vorname:	➤ Kontonummer:
▶ Firma:	Bankleitzahl:
Umsatzsteuernummer (nur bei Firmen)	Geldinstitut:
<ul><li>Straße/Postfach:</li><li>Postleitzahl/Ort:</li></ul>	<ul><li>Firma:</li><li>Postleitzahl/Ort:</li></ul>
>> Land:	Hiermit bestätige ich, dass die Abbuchung des
<b>→</b> Tel.:	jährlichen Abo-Betrages von € 26.00 für o.g.
<b>→</b> Fax:	Firma/Anschrift vorgenommen werden kann.
▶ E-Mail-Adresse:	,
▶ 1. Unterschrift des Abonnenten:	>> 2. Unterschrift des Abonnenten:



# BAUMAG

# Baumaschinen-Messe

# 24. – 27. Februar 2011

15. Schweizer Fachmesse für Baumaschinen, Baugeräte und Werkzeuge



Messe Luzern · Do-So · 9-17h

www.baumaschinen-messe.ch



#### Starker Gittermastkran

# **Neue Dimension in der** Schweiz

Im Oktober konnte die Welti-Furrer Pneukran & Spezialtransporte eine neue Dimension im Schweizer Kranmarkt in Betrieb nehmen: Mit dem Eintreffen des Terex TC 2800-C1 wurde der Firma zufolge der landesweit stärkste Gittermastkran in Betrieb genommen. Das Gerät ist mit der vollen Ausrüstung und zusätzlichen Windkits, die speziell für die Montage von Windkraftanlagen verwendet werden, ausgestattet. Welti-Furrer gehört in der Schweiz zu den Spezialisten in Sachen Mobilkranverleih, Spezialtransporte und Industrieumzüge.



#### **Kurz & Wichtig**

2011 ist es wieder soweit: Die alle zwei Jahre stattfindende Baumag-Fachmesse für Baumaschinen, Baugeräte 24. bis 27. Februar 2011, wie gehabt in Luzern. Die Organisatoren erwarten rund 230 Aussteller und über 17.000

#### Abbruch in Winterthur

# **Durchschlagender Erfolg**



Die Strabag AG aus Zürich sollte den Kamin der so genannten KVA, das steht für Kehricht-Verbrennungs-Anlage, in Winterthur schonend abbrechen. Der Kamin hatte eine Höhe von 80 Meter, einen Durchmesser unten von 4,50 Meter und oben drei Metern. Die angrenzenden rund 30 Meter hohen Bauwerke durften dabei natürlich keinesfalls beschädigt werden. Am schnellsten und wirtschaftlichsten geht es mit Höhenzugangstechnik, bestehend aus Tragplattform in Mastkletterausführung, befand Strabag-Oberbauleiter Curzio Tonella. Der Abbruch sollte mit Brechzange durch Abbruchroboter erfolgen, wobei die Materiallogistik durch den Kamin nach unten vorgesehen war. Für den Rest unten war ein Löffel-Bagger zuständig. Den Zuschlag für Lieferung und Aufbau einer leistungsfähigen und leicht zu bedienenden Mastkletterbühne erhielt die AST GmbH aus Blaustein, die schon sie an drei Kaminabbruch-Installationen in Straßburg, Paris und Reims beteiligt war.

18 Tonnen brachte die versammelte Mastklettertechnik auf die Waage. Zum Einsatz kamen zwei Fraco-Bühnen mit einer Nutzlast von jeweils 3.600 Kilogramm. Eine Schwierigkeit bestand darin, dass ein Querkamin in 40 Metern Höhe direkt den Fahrweg Mastkletterbühnen behinderte. Die Maste wurden parallel zum Kamin installiert, die Verbindungsplattformen kompensierten die Verjüngung. Binnen sechs Wochen konnte so der Kamin von 80 auf 30 Meter heruntergebrochen werden. Sämtliche Mastklettertechnik wurde dann deinstalliert und unten im Innern des Kamins für den restlichen Abbruch wieder aufgebaut. Doch auch dort hatte sie ihr Werk schnell verrichtet

und Werkzeuge steht an vom Fachbesucher.

#### Mawev-Show zieht um

# **Ab in die Mitte**



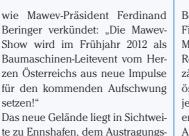
Sie verfolgen hochfliegende Pläne, fest: 21. bis 24. März 2012.

Beringer verkündet: "Die Mawev-Show wird im Frühjahr 2012 als Baumaschinen-Leitevent vom Herzen Österreichs aus neue Impulse für den kommenden Aufschwung setzen!"

te zu Ennshafen, dem Austragungsort der Mawev-in früheren Jahren. Auf dem Areal der Firma Hödlmayr steht eine Brutto-Ausstellungsfläche von rund 200.000 Quadratmetern zur Verfügung. Projektleiter Siegfried Erker (Foto) von der Messe Graz hat das Gelände bereits vermessen. Die Zufahrt ist über Die Mawev-Show rückt 2012 ins die beiden in unmittelbarer Nähe Zentrum Österreichs. Die Veran- befindlichen Autobahnabfahrten stalter haben ihr Ideal-Areal im der A1 St. Florian und St. Valentin niederösterreichischen Windpas- auch für den Schwerverkehr leicht sing ausfindig machen können. möglich. Der Termin steht bereits

# Prangl stark vertreten

# Kraftakt am Kraftwerk







entsteht auf einem Nachbargrundstück. Egal ob Mobilkrane, Arbeitsbühnen, Transportgarnituren oder Schwerlast-Equipment - nahezu der gesamte Gerätebedarf wird von Prangl abgedeckt. Zu Spitzenzeiten waren bis zu 27 Geräte gleichzeitig im Einsatz, darunter ein 500-Tonnen AT-Kran, ein 300-Tonnen AT-Kran und ein Mobilbaukran.

Ein Einsatzbeispiel für die mannigfaltigen Aktionen vor Ort ist das Einheben der Ofenwand-Segmente. Die größten Elemente waren 35 Meter lang und 32 Tonnen schwer. Zum Einbringen der Teile musste beim Stahlbau extra eine Einbringschneise offen gelassen werden. Mit viel Fingerspitzengefühl hat der Kranfahrer die Segmente millimetergenau eingehoben.

#### Neue Reihe von MTI-LUX

# **Spitzenlose Obendreher**



kapazitäten im Turmdrehkranmarkt durch eine neue ersetzt wird.

Der luxemburgische Turmdreh- stellen die niedrigen Mietpreise kranspezialist MTI-LUX S.A. hat ein Problem dar. Innovative Techeine neue Baureihe spitzenloser nologie kommt da wie gerufen: Obendreherkrane präsentiert. Die Ausgestattet sind die neuen Krane Serie MTT wartet mit den Model- mit einem neuartigen Drehwerksylen MTT 110-6, 140-8, 180-10 und stem. Das erste Exemplar arbeitet 220-12 auf; gefertigt werden sie bereits seit einem halben Jahr in in Deutschland. Reinhold Bräuner Mannheim, wo eine alte Betonvon MTI sagte, aufgrund von Über- brücke von 1961 abgetragen und

# Größeres Gesamtpaket

# Schwer am Ausbauen

Huisman, der niederländische Schwerlastspezialist für Onshoreund Offshore-Anwendungen wie Schiffskrane, baut seine Zusammenarbeit in China mit dem Schiffsausrüster Bakker Sliedrecht aus. Das Huisman-Werk in Fujian im Südosten Chinas wird mit einer Werkstatt für elektronisch gesteuerte Antriebssysteme von Bakker ausgestattet. So kann Huisman dem Kunden ein größe-



res Gesamtpaket anbieten. Eines der ersten gemeinsamen Projekte beider Partner war die Happy Buccaneer von Biglift.

## **Eurosupply & Multitel**

# Holländischer Händler



Mittlerweile hat sich bestätigt, was sich bereits auf den Verticaaldagen im September abzeichnete: Der italienische Hersteller von LKWund Raupenarbeitsbühnen Multitel Pagliero hat mit Eurosupply Hoogwerksystemen aus Moerdijk einen neuen Händler für die Niederlande. Eurosupply vertreibt bislang die Produkte von Niftylift und Hitachi. Eurosupply hat sich eigenen Angaben zufolge aus mehreren Gründen für den Marktführer entschieden: aufgrund der Qualität und der Produktpalette, Stichwort: Langlebigkeit und Belastbarkeit, aufgrund der langen Erfahrung von Multitel, aufgrund der Vielzahl von Sicherheitsfeatures, aufgrund der hochwertigen Komponenten, die Multitel verbaut, sowie des guten Service.

#### **Panorama**

# Umgezogen

Vor zehn Jahren wurde der Fasanenhof zur Heimat für Gardemann Arbeitsbühnen in Stuttgart - jetzt ist die Gardemann-Mietstation nach Filderstadt umgezogen. Nötig geworden war der Umzug, "um uns auf die inzwischen deutlich gewachsenen Anforderungen auszurichten", wie das Unternehmen mitteilt. Der neue Standort ist über die B27 angebunden und liegt unweit von Flughafen und Messe.



Das Design-**Center Stuttgart** hat den neuen Liebherr-Schnelleinsatzkran 81 K mit dem internationalen Designpreis "Focus in Silber 2010" in der Kategorie "Produktion, Montage, Logistik" ausgezeichnet. Die Jury vergibt die Auszeichnung für herausragend gestaltete Produkte.

#### Neu



Gerken Arbeitsbühnen ist nun auch in der Region Magdeburg vertreten: Der Arbeitsbühnenvermieter hat dort eine neue Niederlassung eröffnet. Sie liegt direkt an der A2 (Anschlussstelle Magdeburg-Rothensee). Der Mietpool von Gerken umfasst über 1.800 Arbeitsbühnen.

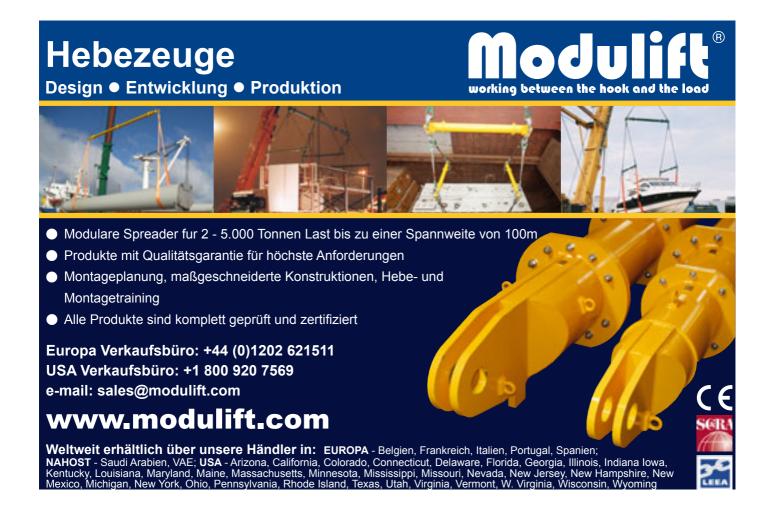












### **Erfolgreicher Lasttest**

# LR 13000 hebt über 3.300 Tonnen



Freude in Ehingen: Ende November hat der auf der bauma vorgestellte LR 13000 erfolgreich eine Testlast von 3.371 Tonnen gehoben. Er hob die Testlast mit 60-Meter-Hauptausleger auf 16 Meter Radius. Der neue Raupenkran-Gigant ist eigentlich "nur" auf 3.000 Tonnen Traglast ausgelegt. Damit übersteigt die Testlast die vorgesehene Höchstkapazität deutlich, um gut zwölf Prozent. An wen das erste Exemplar gehen wird, ist noch unklar.

# Genie

Angebaut: Eine neue Arbeitsplattform für seine Teleskoplader hat Genie nun präsentiert. Sie hört auf den sperrigen Namen REM 4400 3P700. Sie ist zugelassen für drei Personen und trägt bis zu 700 Kilogramm. Ihre Arbeitsfläche kann von 9,70 x 2,52 Meter auf 9,70 x 4,63 Meter erweitert werden.

#### Fünfte Ausgabe

# **Vertikal Days**



Die nächsten Vertikal Days 2011 am 22. und 23. Juni 2011 statt. Für Frühbucher, die bis Februar 2011 buchen, gibt es Preisnachlässe. Die fünften Vertikal Days warten wieder mit einigen Attraktionen und Events auf, um die Tage für die Besucher noch interessanter zu gestalten. Mit dem Wegfall

der SED mausert sich die Veranstaltung zum wichtigsten Event der Kran- und Bühnenbranche in England. Außerdem dürfte das Wetter mitspielen, schließlich beginnt der Sommer an diesen Tagen... Die neuen Ausstellerunterlagen finden Sie nun online unter www.vertikaldays.net.

#### Mehr Platz

# **SPS** erweitert



Im Sommer hat SPS Bremerhaven sein elfjähriges Bestehen gefeiert und – als der Nachbarbetrieb auszog – die Gelegenheit genutzt, die frei werdende Halle zu mieten, ein neues Büro einzurichten und die Lagerfläche zu verdoppeln. Durch die günstige Raumanordnung der nebeneinander liegenden und nunmehr durch eine breite Durchfahrt verbundenen Lagerhallen ergeben sich dem Inhaber Jörg

Schmidt zufolge optimale Arbeitsbedingungen. Vom neu gestalteten Büro aus sind beide Hallen und der lichtdurchflutete Packtischbereich einzusehen und ein zweites großes Rolltor macht es möglich, Seefracht auf Paletten direkt in die Halle zu fahren. Zudem hat SPS seine Produktpalette erweitert: Zusätzlich wurden aufgenommen neue Joysticks, neue Ladegeräte sowie neue Kleinteile.